

- DE** Aufgrund einer Änderung der Deckbreite unserer Spundbretter hat sich die Stückzahl gegenüber den Angaben auf der Packliste und in der Montageanleitung geändert. Das Montagematerial wurde entsprechend angepasst. Die Maßangaben in den Abbildungen der Montageanleitung können ebenfalls abweichen und sind entsprechend zu prüfen.
- EN** Due to a change in the cover width of our sheet piling boards, the number of pieces has changed compared to the information on the packing list and in the installation instructions. The installation materials have been adjusted accordingly. The dimensions shown in the illustrations in the installation instructions may also differ and should be checked accordingly.
- FR** En raison d'une modification de la largeur de recouvrement de nos palplanches, le nombre de pièces a changé par rapport aux indications figurant sur la liste de colisage et dans la notice de montage. Le matériel de montage a été adapté en conséquence. Les dimensions indiquées dans les illustrations de la notice de montage peuvent également différer et doivent être vérifiées en conséquence.
- IT** A seguito di una modifica della larghezza di copertura delle nostre palancole, la quantità di pezzi è cambiata rispetto alle indicazioni riportate nella lista di imballaggio e nelle istruzioni di montaggio. Il materiale di montaggio è stato adeguato di conseguenza. Le dimensioni indicate nelle illustrazioni delle istruzioni di montaggio possono inoltre differire e devono essere verificate di conseguenza.
- ES** Debido a un cambio en el ancho de cobertura de nuestras tablestacas, la cantidad de piezas ha cambiado con respecto a las indicaciones de la lista de embalaje y de las instrucciones de montaje. El material de montaje se ha ajustado en consecuencia. Las dimensiones indicadas en las ilustraciones de las instrucciones de montaje también pueden variar y deben verificarse en consecuencia.
- HU** A zártszelvényes (spund) pallók fedési szélességének módosítása miatt a darabszám megváltozott a csomagjegyzékben és a szerelési útmutatóban szereplő adatokhoz képest. A szerelési anyagokat ennek megfelelően módosítottuk. A szerelési útmutató ábráin szereplő méretek szintén eltérhetnek, ezért azokat ellenőrizni szükséges.
- NL** Als gevolg van een wijziging in de dekbreedte van onze damwandplanken is het aantal stuks gewijzigd ten opzichte van de gegevens op de paklijst en in de montagehandleiding. Het montagemateriaal is dienovereenkomstig aangepast. De maatvoeringen in de afbeeldingen van de montagehandleiding kunnen eveneens afwijken en dienen dienovereenkomstig te worden gecontroleerd.
- HR** Zbog promjene pokrivne širine naših zaštitnih stupova, broj ploca je promijenjen u odnosu na podatke na pakirnici i upute za montažu. Materijal za montažu također je prilagođen tome. Nadalje, dimenzije navedene u uputama za montažu mogu odstupati.
- SL** Zaradi spremembe širine prekrivanja naših jeklenih talnih desk se je spremenilo število kosov glede na podatke na pakirnem seznamu in v navodilih za montažo. Montažni material je bil temu ustrezno prilagojen. Dimenzije, prikazane na ilustracijah v navodilih za montažo, lahko prav tako odstopajo, zato jih je treba preveriti.
- CS** Z důvodu změny šířky překrytí našich štětovnic se změnil počet kusů oproti údajům v dodacím listu a v montážním návodu. Montážní materiál byl odpovídajícím způsobem upraven. Rozměry uvedené na obrázcích v montážním návodu se mohou rovněž lišit a je nutné je zkontrolovat..
- SK** Z dôvodu zmeny šírky prekrytia našich štětovnic sa zmenil počet kusov oproti údajom v baliacom liste a v montážnom návode. Montážny materiál bol tomu zodpovedajúcim spôsobom upravený. Rozmery uvedené na obrázkoch v montážnom návode sa môžu takisto líšiť a je potrebné ich skontrolovať.

